

**DE • Sicherheitshinweise / EN • Safety notes / FR • Consignes de sécurité / ES • Instrucciones de seguridad / IT • Istruzioni di sicurezza / BU • Инструкции за безопасност / CZ • Bezpečnostní pokyny / DK • Sikkerhedsinstruktioner / EE • Ohutusjuhised / FI • Turvallisuusohjeet / GR • Οδηγίες ασφαλείας / HR • Sigurnosne upute / HU • Biztonsági utasítások / LV • Drošības instrukcijas / LT • Saugos instrukcijos / NL • Veiligheidsinstructies / NO • Sikkerhetsinstruksjoner / PL • Instrukcje bezpieczeństwa / PT • Instruções de segurança / RO • Instrucțiuni de siguranță / SE • Säkerhetsinstruktioner / SK • Bezpečnostné pokyny / SI • Varnostna navodila**

**DE** • Verletzungsgefahr: Spiralbohrer und -bohrerbits nur für geeignete Materialien verwenden. Bohrer sicher im Bohrfutter fixieren. Zur Vermeidung von Verletzungen Schutzbrille und Handschuhe tragen.

**EN** • Risk of injury: Only use twist drills and drill bits for suitable materials. Securely fix the drill bit in the drill chuck. Wear safety goggles and gloves to avoid injury.

**FR** • Risque de blessure : n'utiliser les forets et embouts hélicoïdaux que pour des matériaux appropriés. Fixer solidement le foret dans le mandrin. Porter des lunettes de protection et des gants pour éviter les blessures.

**ES** • Riesgo de lesiones: Utilice únicamente brocas helicoidales y brocas para materiales adecuados. Fije firmemente la broca en el portabrocas. Utilice gafas de protección y guantes para evitar lesiones.

**IT** • Rischio di lesioni: utilizzare solo trapani a rotazione e punte per materiali adatti. Fissare saldamente la punta nel mandrino. Indossare occhiali e guanti di sicurezza per evitare lesioni.

**BU** • Риск от нараняване: Използвайте само винтови свредла и свредла за подходящи материали. Сигурно фиксирайте свредлото в патронника за свредла. Носете предпазни очила и ръкавици, за да предотвратите наранявания.

**CZ** • Nebezpečí poranění: Používejte pouze spirálové vrtáky a vrtáky do vhodných materiálů. Vrták bezpečně upevněte ve sklíčidle. Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste předešli zranění.

**DK** • Risiko for personskade: Brug kun spiralbor og bor til egnede materialer. Sæt boret sikkert fast i borepatronen. Brug sikkerhedsbriller og handsker for at undgå skader.

**EE** • Vigastusoh: Kasutage ainult sobivate materjalide jaoks mõeldud keerdpuuri ja puuriotsikuid. Kinnitage puuriotsik kindlalt puurpuuri hoidikusse. Vigastuste vältimiseks kandke kaitseprille ja kindaid.

**FI** • Loukkaantumisvaara: Käytä kierreporia ja poranteriä vain sopiville materiaaleille. Kiinnitä poranterä tukevasti poranterän pitimeen. Käytä suojalaseja ja käsineitä loukkaantumisten välttämiseksi.

**GR** • Κίνδυνος τραυματισμού: Χρησιμοποιείτε μόνο τρυπάνια και τρυπάνια για κατάλληλα υλικά. Στερεώστε με ασφάλεια το τρυπάνι στο τρυπάνι του τρυπανιού. Φοράτε γυαλιά ασφαλείας και γάντια για την αποφυγή τραυματισμών.

**HR** • Opasnost od ozljeda: Koristite samo spiralna svrdla i svrdla za odgovarajuće materijale. Čvrsto pričvrstite bušilicu u steznu glavu. Kako biste izbjegli ozljede, nosite zaštitne naočale i rukavice.

**HU** • Sérülésveszély: Csak a megfelelő anyagokhoz való csavarfúrót és fúrófejet használjon. Rögzítse biztonságosan a fúrófejet a fúrótokmányban. A sérülések elkerülése érdekében viseljen védőszemüveget és kesztyűt.

**LV** • Traumu risks: Izmantojiet tikai urbjus un urbjus piemērotiem materiāliem. Droši nostipriniet urbi turētājā. Lai izvairītos no traumām, valkājiet aizsargbrilles un cimdus.

**LT** • Susižalojimo rizika: Naudokite tik tinkamoms medžiagoms skirtus suktuvus ir grąžtus. Saugiai užfiksuokite grąžtą laikiklyje. Dėvėkite apsauginius akinius ir pirštines, kad išvengtumėte sužalojimų.

**NL** • Risico op verwonding: Gebruik alleen spiraalboren en boren voor geschikte materialen. Bevestig de boor stevig in de boorhouder. Draag een veiligheidsbril en handschoenen om verwondingen te voorkomen.

**NO** • Fare for personskader: Bruk kun spiralbor og bor til egnede materialer. Fest boret godt i borepatronen. Bruk vernebriller og hansker for å unngå skader.

**PL** • Ryzyko obrażeń: Używać wyłącznie wiertła krętych i wiertła do odpowiednich materiałów. Wiertło należy pewnie zamocować w uchwycie wiertarskim. Nosić okulary ochronne i rękawice, aby zapobiec obrażeniom.

**PT** • Perigo de ferimentos: Utilize apenas berbequins e brocas para materiais adequados. Fixar bem a broca na bucha de perfuração. Usar óculos de proteção e luvas para evitar ferimentos.

**RO** • Risc de rănire: Utilizați numai burghie cu răsucire și burghie pentru materiale adecvate. Fixați bine burghiul în mandrina burghiului. Purtați ochelari de protecție și mănuși pentru a evita rănirea.

**SE** • Risk för personskador: Använd endast spiralborrmaskiner och borkronor för lämpliga material. Sätt fast borkronan ordentligt i borchucken. Använd skyddsglasögon och handskar för att förhindra skador.

**SK** • Nebezpečnosť poranenia: Používajte len skrutkovacie vrtáky a vrtáky do vhodných materiálov. Vrták bezpečne upevnite vo vrtacom skľučovadle. Používajte ochranné okuliare a rukavice, aby ste predišli zraneniam.

**SI** • Nevarnost poškodb: Vrtalnike in svedre uporabljajte le za primerne materiale. Varno pritrdite vrtalni nastavek v držalo vrtalnika. Nosite zaščitna očala in rokavice, da preprečite poškodbe.

**DE • Herstellerinformationen / EN • Manufacturer information / FR • Informations du fabricant / ES • Información del fabricante / IT • Informazioni sul produttore / BU • Информация за производителя / CZ • Informace o výrobci / DK • Oplysninger fra producenten / EE • Tootja teave / FI • Valmistajan tiedot / GR • Πληροφορίες κατασκευαστή / HR • Podaci o proizvođaču / HU • Gyártói információk / LV • Ražotāja informācija / LT • Gamintojo informacija / NL • Informatie over de fabrikant / NO • Informasjon fra produsenten / PL • Informacje producenta / RO • Informații despre producător / SE • Information från tillverkaren / SK • Informácie o výrobcovi / SI • Podatki o proizvajalcu**